

# L'AZIONE

## ILLUSTRATA

Settimanale della Diocesi di Vittorio Veneto  
Anno XCVII - Euro 1,00 - copia omaggio

5 dicembre 2011

50

### Vittorio Veneto - Conegliano

Edizione annuale

# L'economia alza la testa

## e guarda avanti





# tende da sole e...molto di più



per la vostra casa

**TEPORLUX**

GAZEBI E OMBRELLONI



TENDE DA SOLE



TENDE DA INTERNI



ZANZARIERE E TAPPARELLE



MOBILI DA GIARDINO

CUPOLINI per sole e pioggia



Sede e produzione:

SAN FIOR (TV)  
Via Caliselle, 49  
Tel. 0438.260270 - 260180  
Fax 0438 260312



Esposizione e vendita:

**IL CATALOGO**

LA CITTÀ CAMPIONARIA PER CORREDARE LA CASA  
SAN FIOR (TV) - Via Bradolini, 3  
(circonvallazione di Conegliano)  
Tel. 0438.401112 - Fax 0438.409033

Numero Verde  
**800-384618**

[www.teporlux.com](http://www.teporlux.com)

## VITTORIESE - CONEGLIANESE

# L'economia alza la testa e guarda avanti

**U**n'economia che vuol dire la sua, anche in tempo di crisi.

Questa è l'impressione che si ricava da una ricognizione sulle attività economico-produttive del Vittoriese e Coneglianese.

"L'Azione Illustrata" propone, a conclusione del 2011, un viaggio nelle mondo produttivo: agricoltura, artigianato, industria, commercio.

Emerge una complessiva tenuta, con il mondo imprenditoriale che sta resistendo dimostrando buone capacità di adattamento, anche se le criticità non mancano.

Infatti, il periodo di crisi economica che stiamo attraversando ormai da qualche anno sta facendo segnare il passo in modo marcato in più ambiti: dall'edilizia al settore del legno-arredamento, dalla cerealicoltura alla rete commerciale.

La carrellata rivela una diffusa preoccupazione a tutti i livelli per i risvolti che potranno venire dal protrarsi di questa congiuntura negativa: un deficit di speranza e fiducia che può pesare molto sulla volontà di fare investimenti e di "rischiare" per rilanciare la propria attività.

Ma dietro le parole e i dati, si intravede l'ossatura che ha reso possibile il grande sviluppo socio-economico degli ultimi decenni: la tenacia che ha sempre caratterizzato i lavoratori di questa terra; la voglia di innovare e di trovare soluzioni per restare competitivi; l'inoscidabile volontà di continuare nell'"impresa". Con imprese, dove datori di lavoro e dipendenti stanno spesso dalla stessa parte, dove la comunità che sta intorno all'attività produttiva condivide e sostiene.

La crisi da superare, così, diventa innanzitutto una sfida, che nel vittoriese e coneiglianese si vuole superare a tutti i costi, da qualsiasi posto vengano le cause.



*Carrozzeria*  
**ZANARDO ETTORE**  
dei F.lli ZANARDO PIETRO ed EZIO s.n.c.

**Banco di riscontro CAR-O-LINE**  
**Verniciatura a forno**  
**Soccorso stradale convenzionato**  
**AS e PRONTO ASSISTANCE**

**CONEGLIANO (TV) - VIALE XXIV MAGGIO, 124**  
TEL. 0438 22528 - FAX 0438 22528 - CELL. 348.0428520 - E-mail: zanardocar@virgilio.it

Il punto della situazione sull'agricoltura con il presidente

# Luci e ombre per gli ma il vino va sempre

**S**offrono anche i produttori agricoli: la crisi in questo 2011 ha attaccato in particolare modo i settori lattiero-caseario e quello della carne, ma ci sono anche tipologie, e nello specifico parliamo dei produttori di vino, che, in controtendenza, segnano un saldo più che positivo rispetto al 2010. E per il 2012 Coldiretti Vittorio Veneto lancia anche la prima Bottega di Campagna Amica e sui suoi prodotti, a garanzia, assicura che continuerà a metterci la faccia.

Il mondo Coldiretti, che raggruppa soci suddivisi nei 12 comuni da Cordignano a Miane, è in continuo mutamento e fermento: molti, soprattutto giovani, subentrano nelle aziende agricole di famiglia, facendo così ab-



bassare in questi ultimi anni l'età media degli associati. Tra questi si contano sem-

pre più donne che si inseriscono nelle aziende soprattutto per seguire la parte

commerciale del prodotto.

«Ci sono settori che sono stati attaccati dalla crisi - spiega Gianni Dam, presidente dell'associazione di categoria del mandamento vittorinese - altri pieni di ottimismo che ci fanno ben sperare». Facciamo qualche esempio. «I settori lattiero-caseario e quello della carne soffrono di più, altri come quello del vino registrano un mercato in pieno sviluppo grazie anche all'introduzione della nuova denominazione del Prosecco docg. Altri si mantengono stazionari, come quello di frutta e verdura. Ma è anche difficile generalizzare perché, ad esempio, nel settore carne abbiamo una macelleria a chilometri zero che sta an-



**CALZATURE - PELLETTERIE  
SPAZIO OUTLET**

**ANDRETTA**

**GEOX - MELLUSO - STONEFLY - FRAU - LOTTO - LION - AKU**

**Via Mazzini, 3 Orsago (TV) Tel. 0438990341**



di Coldiretti Vittorio Veneto, Gianni Dam

# agricoltori alla grande

dando molto bene e, dopo il negozio a Sarmede, ora è presente anche nel mercato settimanale a Vittorio Veneto».

E per chi soffre di questa crisi, a chi potremmo imputare l'andamento negativo, alla sempre più agguerrita concorrenza? «Certo, la concorrenza ha il suo peso, ma l'attuale mercato è di-

ventato sempre più povero: la mancanza di denaro porta una diminuzione dei consumi. Con il settore del vino, ad esempio, l'ottimismo è dovuto anche al fatto che il mercato non è solo quello italiano, ma ci sono anche quelli esteri».

Dunque, questo 2011 come è stato? «In generale direi che l'andamento delle

imprese associate Coldiretti non è negativo, non parlerei dunque di anno negativo perché l'agricoltura è riuscita a parere il colpo della crisi, ora l'importante è che non si registrino cali».

E il 2012 come si prospetta per i produttori agricoli? «Difficile fare una previsione nel nostro campo». Obiettivi? «Senz'altro continueremo a puntare sui mercati dell'agricoltore che ad esempio a Vittorio Veneto (si svolge il venerdì mattina in piazza XXV Aprile) ci sta dando buone soddisfazioni, ma stiamo anche vagliando la possibilità di aprire, sempre in città, una Bottega Campa-



[www.campagnamica.it](http://www.campagnamica.it)

gna Amica, un negozio di frutta, verdura, prodotti lattiero-caseari, carne, vino e altre produzioni con il marchio di Campagna Amica, dunque dei nostri associati. Per il rilancio puntiamo dunque sui prodotti di casa nostra, garantendo il prodotto con la nostra faccia».

**Claudia Borsoi**



**il Pomod' Oro.**  
*Dove la bontà ha messo radici*

*...anche a Natale*

IDEE REGALO • CONFEZIONI • PRIMIZIE • FRUTTA E VERDURA



**il Pomod' Oro**  
*...l'orto di casa tua!*

SAN FIOR (TV) - Via Europa, 36/2  
INFO 345.3391917  
[quellidelpomodoro@libero.it](mailto:quellidelpomodoro@libero.it)  
[www.ilpomodorosnc.it](http://www.ilpomodorosnc.it)

Una ricerca di Confagricoltura Treviso

# Treviso capitale delle zootecnia veneta

**D**a una ricerca effettuata sulla reale dimensione dell'agricoltura trevigiana, condotta da Confagricoltura Treviso, emerge una fotografia del settore agricolo - zootecnico nuova, rispetto a quella per cui Treviso è già nota. Dando un primo sguardo alle cifre, pubblicate dall'Osservatorio Economico e Sociale di Treviso sull'agricoltura trevigiana e dal Rapporto sullo stato dell'ambiente edito dalla Provincia di Treviso, ci si rende conto che la nostra provincia è tra le province leader a livello nazionale nella zootecnia. Prima tra le sette province della nostra regione, Treviso rappresenta il 26% dell'insieme degli allevamenti veneti.

Nel dettaglio vi sono allevamenti dei conigli, con quasi 9 milioni di capi, allevamenti avicoli (6,8 milioni di capi), allevamenti di suini (165.518 capi) e bovini da carne (155.348 capi). Ci distinguiamo anche per la produzione del latte e per la sua trasformazione in formaggi, con un patrimonio di 24.000 di vacche da latte. Ma non mancano gli ovini e caprini, gli equini, i bufalini e "dulcis in fundo" gli struzzi. Siamo infine importanti produttori di pesce d'acqua dolce (trote, storioni, carpe e pesce gatto).

Per quanta riguarda le cifre dell'agricoltura, le coltivazioni sono ripartite su 127.000 ettari di superficie agricola utilizzata (SAU) provinciale, dei quali a ce-

## Alcuni numeri dell'agricoltura trevigiana

ZOOTECNIA	n. capi
Conigli	8998498
Polli	6839918
Suini	165518
Bovini da carne	155348
Bovini da latte	24000
Ovini	8331
Equini	6689
Caprini	3029
Struzzi	10
Bufali	1499

## AGRICOLTURA

(SAU 127.400 ETTARI)	ettari
Cereali (mais, frumento, orzo, segale, sorgo, avena)	54627
Viticultura	29000
Foraggio (mais, erba medica, prati-pascoli)	26000
Soia, colza, girasole	14240
Radicchio	1113
Asparagi	242
Fagioli e fagiolini	135
Zucchine	90
Kivi	369
Melo	169
Ciliegio	155
Olivo	540
Vivai semenzai e funghi	504
Patate	120
Leguminose	15

**A** questo elenco vanno inoltre aggiunte coltivazioni di pomodori, cipolle, cavoli, indivia, lattuga, melanzane, peperoni, cetrioli, topinambur etc. e, per la frutta, anche coltivazioni di pesche, nettarine, pere, albicocche, susine, meloni, fragole, castagne, noci. Si registra che al 2010 erano ben 321 agriturismi (di cui 287 operativi) e 78 le aziende di produzione biologica.



reali 54.627 ettari (tra mais, frumento, orzo, segale, sorgo e avena), alla viticultura 29.000 ettari, seguono le foraggere con 26.000 ettari (tra mais, erba medica, prati, prati-pascolo), le proteo-leaninose con 14.240 ettari (soia, colza e girasole); infine le orticole con 1881 ettari (di cui 166 in serra).

«La lettura di questi apprezzabili studi statistici ci dà il quadro di un'agricoltura multiforme, dinamica che porta sui mercati prodotti di nicchia, di altissima qualità ma anche commodities di elevato standard qualitativo» afferma, Giangiaco- mo Bonaldi, Presidente di Confagricoltura Treviso.

E continua: «sono molto poche in Italia, le Province che possono vantare una gamma di prodotti così ampia come quella presente nel

# OCCHIAlandia® SPACCIO OCCHIALI

## APERTO TUTTE LE DOMENICHE

### PROFESSIONALITÀ

OTTICI CON OLTRE 20 ANNI  
DI ESPERIENZA QUALIFICATA

### QUALITÀ

MIGLIAIA DI OCCHIALI SELEZIONATI  
E TUTTE LE MIGLIORI MARCHE

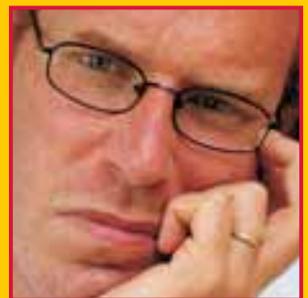
### CONVENIENZA

PREZZI DI FABBRICA E MASSIMO  
RISPARMIO SU OGNI PRODOTTO



BYAGENZIA/CIMA

## LE MIGLIORI SOLUZIONI PER OGNI PROBLEMA VISIVO



## I MIGLIORI PREZZI PER OGNI POSSIBILITÀ ECONOMICA

**CIMAVILLA DI CODOGNÈ (TV)**  
**Via del Lavoro, 8/1**  
**Lungo Cadore Mare**  
**Tel. 0438 470019**





Giangiacomo Bonaldi

trevigiano. Se escludiamo agrumi e riso, tutto il resto lo produciamo».

E alcuni di questi dati meritano una riflessione. «Possiamo dire, con orgoglio, che la nostra Provincia, ha realizzato l'autarchia alimentare. Le coltivazioni di cereali, foraggere e proteoleaginosi occupano quasi il 75% dell'intera SAU trevigiana: rappresentano quindi una realtà produttiva di fondamentale importanza per l'alimentazione umana ma anche, soprattutto, per una sana ed equilibrata nutrizione dei nostri allevamenti. Pertanto i seminativi, nelle scelte politiche, economiche e di pianificazione terri-



toriale, meritano la stessa attenzione riservata ad altre coltivazioni.

La viticoltura, con i suoi 29.000 ettari di superficie costituisce il fiore all'occhiello della nostra agricoltura. Il Prosecco sta riscuotendo il successo che si me-

rita e si trova in una fase di espansione e di conquista di nuovi mercati. Non dimentichiamoci però che la nostra Provincia produce molti altri vini di eccellenza, in particolare tra i rossi e tra i vini provenienti dai vitigni autoctoni, di cui peraltro il ter-

ritorio trevigiano è straordinariamente dotato.

Nel settore ortofrutticolo abbiamo le eccellenze del radicchio e degli asparagi ma, come si può vedere dai dati statistici che commentiamo, la gamma delle verdure, ortaggi e frutta che produciamo è vastissima e di un livello qualitativo molto elevato.

Una produzione specializzata, che investe quasi 3.000 ettari di territorio, deve poter arrivare ai consumatori anche attraverso la grande distribuzione, oltre che con i mercati agricoli dei produttori e le vendite dirette in azienda. Con una produzione ortofrutticola di queste dimensioni dobbiamo guardare alla innanzitutto alla GDO e, per far ciò, vi sono nella realtà trevigiana strutture e forti associazioni di produttori, pronte al confronto».



**PERINOT CAMILLO  
MARMÌ SRL**

Lavorazione marmi e graniti



via Menarè 32, CONEGLIANO (TV)  
tel 0438 400231

LAPIDI  
LOCULI  
PIANI CUCINA  
TOP BAGNO  
RIVESTIMENTI  
PER INTERNI  
SCALE  
CAMINETTI

www.perinotmarmi.it  
info@perinotmarmi.it

Rimasti solo tre produttori, si cederà il latte

# La latteria San Giacomo costretta a cambiare rotta

**M**anca latte alla latteria sociale di San Giacomo di Veglia e i pochi produttori rimasti, solo tre rispetto all'ottantina degli anni '50, guardano a realtà più grandi per garantire un futuro alla produzione di formaggi di nicchia, come Montasio, speziati e ricotta.

Il formaggio, cioè, si compererà sempre a San Giacomo o in uno dei due negozi in città, sarà sempre fatto con il latte delle mucche del vittoriese nella latteria di via Caviglia, ma a gestire la parte economica-finanziaria sarà una latteria ben più grande, sempre del territorio, dentro la quale i soci della latteria sangiacomese confluiranno.

Quale latteria? Ancora non si sa, voci parlano della ben nota Latteria Soligo, ma i diretti interessati per ora preferiscono il silenzio.



Quando? Il neo presidente della latteria di San Giacomo, Franco Pin, subentrato qualche settimana fa a Posamai, parla di operazione "imminente". Ma perché? «Siamo rimasti solo in tre oggi a Vittorio Veneto a produrre latte, eravamo una ventina fino a qualche anno fa. L'età media dei produttori si alza sempre di più e la

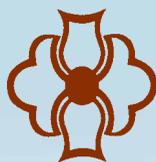
latteria è ora come una macchina senza benzina».

Dati alla mano, la produzione di latte giornaliera dei soci, nell'arco di due anni, è passata da 45/50 quintali a 20/25 quintali, dimezzandosi.

«L'unico modo per andare avanti - ammette Pin - è la collaborazione con una grande latteria che assorbirà

anche i nostri dieci dipendenti».

La latteria sociale di San Giacomo era nata nel 1933, lo scorso anno aveva inaugurato la rinnovata sede produttiva di via Caviglia, mentre tra il 2006 e il 2007 aveva aperto i suoi due punti vendita in via Canova e viale Vittorio Emanuele II. **CB**



*Hotel Ristorante Primavera*



*Godega di Sant'Urbano - Treviso*



Il punto della situazione sull'industria. La Regione Veneto ha costituito un fo

# Industria, soffrono più i ma ci sono aziende che

**V**i ricordate l'appello di un mese fa del presidente della Provincia di Treviso, Leonardo Muraro, affinché si facessero avanti 100 operai specializzati, richiesti urgentemente da alcuni imprenditori e dirigenti di importanti aziende? Pochi hanno risposto. Eppure la crisi morde ancora, soprattutto per quanto riguarda l'occupazione. In tutti i settori: nel

manifatturiero come pure nei servizi, solo l'agroalimentare tira. È dei giorni scorsi la decisione della Upim di chiudere a Conegliano, una decina di addetti a spasso.

In difficoltà sono soprattutto le piccole imprese, le quali non hanno nemmeno la possibilità di chiedere aiuto alle banche. La Regione Veneto, infatti, ha costituito un fondo di garanzia, di un

milione e 900 mila euro, per accompagnare le aziende che, prive appunto di garanzie, hanno necessità di credito.

«Sarà una provvidenziale misura anti-crisi» spiega il governatore del Veneto, Luca Zaia.

Secondo un recente studio della Cgil trevigiana, la disoccupazione sta volando poco distante dall'8 per cento, non era neppure del 3%

prima della congiuntura.

I lavoratori licenziati nei primi 10 mesi sono stati 6.092, a fine anno raggiungeranno i 7 mila. Dal dettaglio dello studio Cgil, emerge che le fuoriuscite a fine ottobre hanno interessato 3.582 dipendenti delle piccole imprese e 2.510 delle aziende medio-grandi. In entrambi i casi più della metà dei licenziamenti (rispettivamente il 65,94% nelle grandi



**A3 con outlook stabile.**  
Buone notizie, senza ombra di dubbio.

La prestigiosa agenzia Moody's ha confermato, nella sua più recente classificazione, il rating - **A3 con outlook stabile** - per Banca della Marca. Un risultato che pochi altri istituti possono oggi vantare in Italia, in assoluta controtendenza in un panorama nazionale e internazionale avaro di notizie positive. Una soddisfazione che siamo lieti di condividere con i nostri soci, i clienti e tutto il territorio. Sarà un'ulteriore spinta a proseguire, con impegno e passione, la nostra politica di sviluppo a vocazione locale, attraverso attività culturali, sociali ed economiche, senza trascurare collaborazioni con importanti realtà internazionali per offrire servizi di qualità anche alla clientela più esigente.

ndo di garanzia per il credito alle imprese

# piccoli, stanno bene

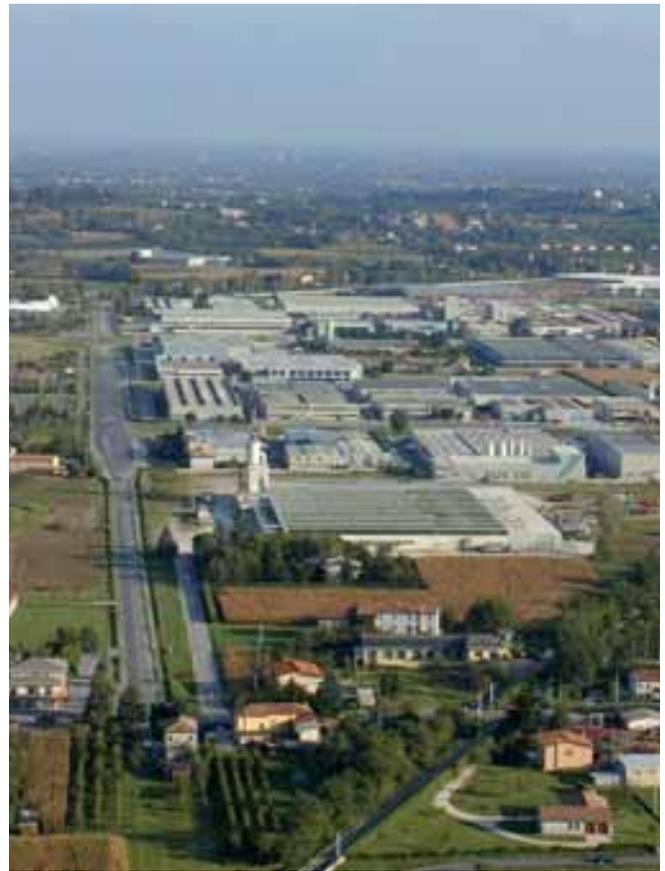
e medie imprese e il 66,02% nelle piccole) ha riguardato i profili operai.

Cresce inoltre la percentuale di licenziamenti di lavoratori migranti: il 31,91% nelle piccole imprese, il 19,64% nelle medio-grandi.

Nel dettaglio dei settori, nelle grandi e medie imprese il 42,15% dei licenziamenti ha interessato il settore della meccanica, seguito dal

22,51% del legno e il 17,29% del tessile-abbigliamento-calzature. Nelle piccole aziende il 24,01% dei licenziamenti si è registrato nell'edilizia, seguito dal 17,84% nella meccanica e il 17,67% del commercio.

La più grande industria del nostro territorio è l'Electrolux, non per altro lo chiamano il "gigante del freddo". Per fortuna, in novembre, a Susegana si sono



DAL MESE DI DICEMBRE  
APERTO TUTTE LE DOMENICHE POMERIGGIO

**ABBIGLIAMENTO  
UOMO E DONNA**

TAPPETI - BIANCHERIA  
ARREDAMENTO PER LA CASA  
TENDAGGI CONFEZIONE E POSA IN OPERA

*Vi aspettiamo con tante offerte  
e un simpatico omaggio*

**ABBIGLIAMENTO BRUSTOLIN**  
FALZE' DI PIAVE - via Borgo Furo, 16 Tel. 0438.895108



salone uomo - donna  
**IDEE di LILIANA**

Via L. Einaudi, 118/A  
31015 Parè di Conegliano  
**Tel. 0438.454323**



Appuntamenti **IDEE di LILIANA**  
Orari: martedì - giovedì 9.00 - 18.00  
mercoledì - venerdì 11.00 - 20.00  
sabato 8.30 - 17.00 - lunedì chiuso

## Dieci anni fa lo scoppio all'Electrolux

**E**ra il 12 novembre 2001 quando, poco dopo le 6, un'esplosione e il conseguente incendio coinvolse gli operai della linea 3 della catena di montaggio dell'Electrolux di Susegana. Nell'incidente rimasero gravemente ustio-

nati otto operai, tra questi Luisa Ciampi che, dopo cinque mesi di agonia, il 15 aprile 2012, morì a seguito delle gravi ustioni.

A dieci anni di distanza, venerdì 11 novembre i lavoratori dell'Electrolux si sono fermati alcuni minuti



Il momento di raccoglimento dei colleghi



per commemorare la loro collega morta in quella esplosione.

L'incendio fu provocato da una fuga durante la notte di gas isobutano che appena venne a contatto con le fiamme per la saldatura esplose e coinvolse gli operai al lavoro in quella linea.

fatti soltanto 2 giorni di cassa integrazione normale (quella straordinaria riguarda 120 operai, ogni mese a rotazione), contro i 5-6 dei mesi precedenti. Il motivo? Il mercato dei frigo non tira.

Quest'anno lo stabilimento trevigiano produrrà 110 mila pezzi in meno. Le maggiori difficoltà, però, erano state registrate nei mesi precedenti; la crisi, ultimamente, non sembra acuirsi. Anche se va detto che purtroppo il piano sociale, quello sugli esuberanti varato nel marzo scorso, non va avanti con l'auspicata solerzia. In altre parole, non si dimettono lavoratori a sufficienza, nonostante gli incentivi, che in alcuni casi arrivano anche a 30 mila euro.

In un recente incontro a Roma, Electrolux ha confermato il piano industriale

**p** **permac**  
resine · pavimenti

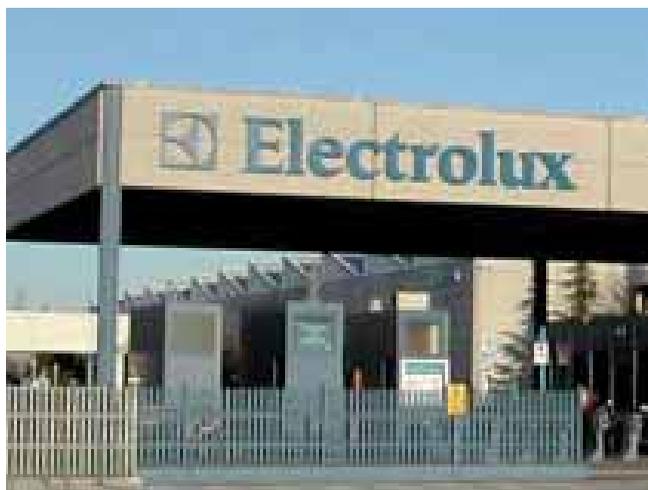


Via Martiri delle Foibe, 19 - Z.I. Prealpi Scomigo - 31015 CONEGLIANO (TV)

Tel. 0438 394722 - Fax 0438 394784

[www.resinpermac.com](http://www.resinpermac.com)

[info@resinpermac.com](mailto:info@resinpermac.com)



già oggetto di accordo, compresi gli investimenti, ma ha lanciato anche un allarme competitività, tanto più pressante quanto più il mercato dell'elettrodomestico presenta un trend pesantemente negativo. Una flessione del 10% in Italia, del 30 in Grecia, del 20 in Spagna sono dati di per sé critici, che si riverberano ovviamente sugli obiettivi produttivi del Gruppo in Italia. Un milione e 30 mila le lavatrici prodotte a Porcia quest'anno, 1,2 milioni il target per il 2012, 1,3 milioni per il 2013, questi i numeri confermati qualche giorno fa dall'azienda nel corso dell'incontro al ministero del lavoro insieme ai sindacati.

Meno problemi, invece, per la Permasteelisa, altra importante industria del territorio. L'arrivo dei giapponesi non ha comportato i ridimensionamenti che si temevano, anzi. Potrebbero esserci anche delle assunzioni.

L'industria delle chiavi, presente soprattutto a Vittorio Veneto con marchi diversi, fa passi avanti, piuttosto che indietro e le sue aziende siglano accordi d'avanguardia.

Le industrie del gruppo Zoppas sembrano riprendersi, in alcuni casi dopo periodi prolungati di cassa integrazione; purtroppo,

però, sono andate in crisi le relazioni industriali.

Le difficoltà maggiori sono attraversate dal settore dell'edilizia e da quello delle costruzioni. Sono saltate numerose, piccole imprese. Regge piuttosto bene, nel territorio, l'arcipelago della Tonon. Difficoltà non mancano per realtà come la vittorinese Cerfim.

«Attendiamo, per una boccata di ossigeno, il cantiere del traforo di Santa Augusta - fa sapere Loris Dottor della Fillea Cgil -. Puntiamo ad integrare una cinquantina di operai della zona. Ma prima della tarda primavera purtroppo non si parte con i lavori».

Nell'area del Livorno danno fiducia i mobilifici che si sono internazionalizzati (cosa ben diversa dalla delocalizzazione), gli altri boccheggiano. E questa è anche la realtà del Quartier del Piave. Dalla Val Belluna arrivano notizie di ridimensionamenti. Nella bassa diocesi, dove numerosi lavoratori fanno riferimento alle aziende del Veneziano, serpeggia notevole preoccupazione: per la nuova Pansac ma anche per le crisi a Marghera, dove in molti incrociano le dita sperando che l'Oleificio Medio Piave (dell'Opitergino) getti per davvero le reti in laguna.

**Francesco Dal Mas**

MAGLIFICIO  
**ST. GEORGES**<sup>®</sup>



**SPACCIO AZIENDALE**  
**COLLE UMBERTO (TV) - Via Menarè, 4**  
(S.S. Alemagna)

Tel. 0438 208002 - mail@stgeorges.it

**www.stgeorges.it**

*Chiuso lunedì mattina*

L'azienda coneglianese festeggia il lusinghiero traguardo

# Lazzaris, mostarda da centodieci anni

**L**a mostarda veneta? È Lazzaris. Da 110 anni. La storica azienda coneglianese, con sede in viale Venezia, ha tagliato nel 2011 un traguardo di tutto rispetto, all'insegna di bontà e perseveranza. Il segreto di tanta longevità? Un mix di tradizione e innovazione. La ricetta, semplicissima, è ancora quella del bisnonno Luigi che la creò nella pasticceria di via XX Settembre e che per primo la commercializzò. L'ingrediente principe è la mela co-

togna, coltivata nella campagna di Vazzola e rigorosamente raccolta a mano per conservarla al meglio (il frutto è delicato ed eventuali ammaccature dovute alla raccolta meccanica inciderebbero sul prodotto, a cominciare dal suo colore).

La mostarda è una salsa tipica del periodo natalizio, nata secoli fa, si ipotizza nel Medioevo, a base di zucchero, frutta candita, olio di senape. Tradizionalmente si accompagna con il bollito, ma non disdegna abbinamenti più audaci, con il mac-

scarpone spalmata sul pan-doro.

La produzione della mostarda veneta, a base di mela cotogna, dura appena quattro mesi: da settembre a dicembre. In questo periodo il lavoro alla Lazzaris si fa più intenso. Arrivano le cotogne (2 mila 500 quintali) e bisogna lavorarle in fretta, eliminare torsoli e imperfezioni, lavarle, cuocerle a vapore e poi insieme agli altri ingredienti, invasare la salsa, fare le confezioni da spedire

alla gastronomie della città, della Penisola e del mondo. Dietro i macchinari ci sono soprattutto giovani donne, che si muovono rapide in un ambiente candido, asettico, che profuma di mela bollita. Un lavoro duro ma in un contesto familiare (chissà se pesa meno per questo).

Passa Natale, e il resto dell'anno? Se la mostarda veneta è il prodotto di punta, da un decennio la Lazzaris produce una gamma di salse, caratterizzate dal retrogusto piccante tipico della mostarda ma addomesticate dalle fragranze di diversi frutti, dai fichi alle pere, dalle amarene all'albicocca. Da abbinare soprattutto ai formaggi. Poi ci sono le mostarde di frutta (candita), le marmellate e confetture biologiche, le gelatine di birra, i prodotti per gelato.

Alla guida di una azienda



**Da Gennaro**

Circonvallazione di Conegliano (TV)

Incrocio Via Vital, 96

Tel. 0438/24858 - Tel. 0438/22898

[www.ristorantedagennaro.com](http://www.ristorantedagennaro.com)

CHIUSO IL LUNEDÌ



oggi c'è Alberto, 40 anni, laureato in economia e commercio, bisnipote del fondatore. È il rampollo di quarta generazione. Ha sulle sue spalle un patrimonio consolidato, un marchio rinomato da lanciare ora nei mercati emergenti, e una trentina di dipendenti.

«Siamo un'azienda piccola che fa un prodotto di nicchia, per questo non abbiamo risentito della crisi. Certo, la gente ha tagliato le spese, anche alimentari ma, nonostante questo, il nostro fatturato è in costante crescita - afferma -. Cresciamo nella stessa percentuale sul mercato interno e sul mercato estero, che vale il 30% del nostro fatturato. Da qualche tempo siamo riusciti a penetrare anche nel mercato del Sud Italia, che era inizialmente difficile verso un prodotto



che non appartiene alla sua tradizione culinaria e che non conosceva». Un buon veicolo del prodotto, all'estero, sono le comunità venete, sparse in tutto il mondo, che, forse per nostalgia, non si fanno mancare la mostarda. In Italia, la strategia è il co-marketing, alleanze strategiche con marchi ali-

mentari, come Lattebusche, con cui proporre al consumatore finale abbinamenti testati.

Se c'è una sfida ancora da vincere è quella con la grande distribuzione, cioè i supermercati. «Facciamo fatica ancora a far collocare il nostro prodotto nello scaffale giusto - spiega Alberto

Lazzaris -: il suo posto, infatti, non è tra marmellate e confetture ma vicino al prodotto con cui va abbinata: nel banco dei formaggio o in quello della carne».

Centodieci candeline sono tante da soffiare. E chissà se la torta della festa sarà a base di mostarda....

**Francesca Nicastro**

**IL PRIMO NEGOZIO AFFILIATO ALI ORGANIC WEAR**

ABBIGLIAMENTO INTIMO E TEMPO LIBERO PER BIMBI E ADULTI IN FIBRE NATURALI IPOALLERGENICHE DA COLTIVAZIONE BIOLOGICA CONTROLLATA E CERTIFICATA

ALI ORGANIC WEAR  
V.LE XXIV MAGGIO 92/A  
CONEGLIANO  
CELL. 348-87.66.239

**GIANO Servizi**  
Soluzioni Assicurative & Finanziarie

*Giano Servizi è...*

- la certezza di trovare la soluzione tra le più competitive e complete del mercato
- la competenza di un gruppo di professionisti del settore assicurativo e finanziario
- la rappresentante di compagnie di primari gruppi assicurativi

31015 CONEGLIANO (TV) • Via Legnano 1  
Tel. 0438 415091 • E-mail: giano@gianoservizi.it  
31029 VITTORIO VENETO (TV) • Galleria IV Novembre 4/2  
Tel. 0438 568184 • E-mail: vittorioveneto@gianoservizi.com

# INSIEME SI PUÒ



## con fiducia verso il futuro

Se la stagione che stiamo attraversando presenta orizzonti incerti e difficoltà crescenti, che rendono difficile sperare e vedere in prospettiva, la chiave sta proprio nel coltivare fiducia e ponderato ottimismo. La saggezza del contadino ci insegnava che al freddo inverno succede la primavera e che nel frattempo si deve lavorare e preparare il terreno.

Con la stessa convinzione opera la Cooperativa Insieme Si Può: motivata da spirito solidale e di ispirazione cristiana, procede con fiducia verso il futuro, al di là dell'asprezza dei tempi e delle difficoltà quotidiane. Il suo motto "**Fare bene il bene**" è quanto mai attuale.

La sua assemblea di fine anno - il **16 dicembre a Treviso** - ha per tema: "**Lavoro, mettiamocela tutta**": esortazione rivolta ai suoi 1200 soci ma anche all'intera società, perché in questo oggi così problematico serve un supplemento di disponibilità, generosità e professionalità.

Insieme Si Può è una realtà cooperativa consolidata, radicata nel territorio e diversificata nelle attività. Opera principalmente con:

**ANZIANI** Sono un impegno importante. Gestisce direttamente tre Residenze per anziani. Quella di Zero Branco è in fase di ampliamento. A Cessalto sta per partire una comunità alloggio concretizzata in partnership con il Comune.

Svolge anche servizi in numerose altre R.S.A., svolge servizi mirati sia domiciliari che di assistenza sociale, gestisce centri diurni.

**SALUTE MENTALE** Nella Fattoria didattica di Borgo Casoni a Susegana lavorano persone con problemi in una efficace attività terapeutico-riabilitativa. La fattoria è il gioiello della Cooperativa: gli animali da cortile, le serre, le coltivazioni destano

un grande interesse e movimento di visitatori, soprattutto scolaresche, e entusiasmo nei bambini che vi svolgono doposcuola e centri estivi e invernali. Vi è attiva la cooperativa Eubios con anche un avviato laboratorio di falegnameria.

Insieme Si Può gestisce varie comunità terapeutiche e riabilitative per minori e adulti. L'ultima, che sta per partire, è a Jesolo VE.

### EDUCAZIONE - FAMIGLIA

Gestisce 9 asili nido, 4 scuole materne, la primaria paritaria "Barelli" di Treviso, un Centro per la Famiglia "Punto Famiglia": è un sistema educativo di ispirazione cristiana che pone al centro bambini e famiglia con servizi personalizzati, innovazione (laboratorio

di inglese, di approccio alla chimica, di propedeutica musicale, di informatica), attenzione per gli aspetti alimentari e dietetici.

**FORMAZIONE** Il settore è visto come momento prioritario per la crescita umana e professionale e per la qualità dei servizi, e vi investe importanti risorse. È accreditato dalla Regione Veneto per la formazione, formazione continua e orientamento e dall'ECM (educazione continua in medicina). Ha la certificazione di qualità Iso 9001. Quest'anno ha svolto 12.500 ore di formazione di base, con 550 allievi e 510 ore di aggiornamento, con 570 allievi.

**GIOVANI** Attività molto articolata e distribuita sul territorio, tocca cultura, educazione, formazione, informazione, orientamento, lavoro, con proposte che vanno dagli Informagiovani ai Centri giovani, sportello Eurodesk-Centro Europa lavoro e altro, per dare risposte e sostegno con professionalità, originalità, discrezione, sensibilità.

### FONDAZIONE ISPIRAZIONE

Anima culturale e di ricerca della Cooperativa, promuove la cultura in prospettiva operativa, con attenzione alla realtà e alle sue dinamiche. Si ispira ai valori cristiani e si propone la promozione e lo sviluppo dell'economia sociale e dell'educazione e famiglia. Summer School e Cenacoli culturali rappresentano un faro di formazione e un caso stimolante di presenza culturale per tutta la comunità.



*Natività lignea, opera creata nel laboratorio di Eubios di Susegana (Borgo Casoni), dove sono impegnate persone con difficoltà.*

Confartigianato Vittorio Veneto. Se soffrono trasporti, edile e legno...

# I servizi alla persona non sentono crisi

**L**a crisi non risparmia nemmeno gli artigiani: a soffrirne di più sono coloro che operano nel settore autotrasporti, edile e del legno. Ma ci sono anche settori che, nel 2011, registrano un saldo più che positivo rispetto al 2010, come i pubblici esercizi e i servizi alla persona. E per uscire dalla crisi, gli artigiani hanno già in mente una "ricetta" a base di formazione, qualità dei prodotti e dei servizi, flessibilità e, ovviamente, tanta fiducia.

Con il presidente di Confartigianato Vittorio Veneto, Enrico Maset, abbiamo cercato di tracciare un quadro delle imprese artigiane del mandamento, un bacino che copre ben undici comuni, da Cordignano a Miane, passando per Sarmede, Fregona, Cappella Maggiore, Colle Umberto, Vittorio Veneto, Revine Lago, Tarzo, Cison di Valmarino e Follina. In questo territorio si contano oggi 1.296 ditte, di cui 840 imprese artigiane.

**Presidente, quale la situazione a fine 2011 del settore artigiano nel vittorinese?**

«Il 2011 si chiude in maniera sostanzialmente stabile rispetto l'anno precedente. Riguardo la movimentazione delle imprese artigiane, i dati ufficiali più recenti sono riferiti al territorio provinciale e risalgono al 30 settembre: le imprese artigiane trevigiane erano 25.468, 91 in meno rispetto al 30 giugno e 102 in meno rispetto a settembre 2010 (-0,4%), risul-

tati che si possono considerare uniformi sul territorio».

**Tra i vari settori del mondo artigiano c'è chi sta meglio e chi peggio. Riusciamo a tracciarne un quadro?**

«I settori maggiormente in difficoltà sono generalmente quelli legati alla produzione. La carpenteria metallica e il legno/arredo perdono entrambe 48 imprese in un anno (in percentuale rispettivamente -2,8 e -2,5). Il periodo ha acuito la difficoltà anche per il mondo dell'autotrasporto, che perde 69 unità rispetto a settembre 2010, pari al 4,0%.

Anche le imprese legate alle costruzioni (che in totale in provincia sono 10.648) diminuiscono di 94 nell'ultimo anno. 62 di queste sono sparite nell'ultimo trimestre, a significare che per questo settore la crisi sta manifestando oggi i danni maggiori.



Enrico Maset

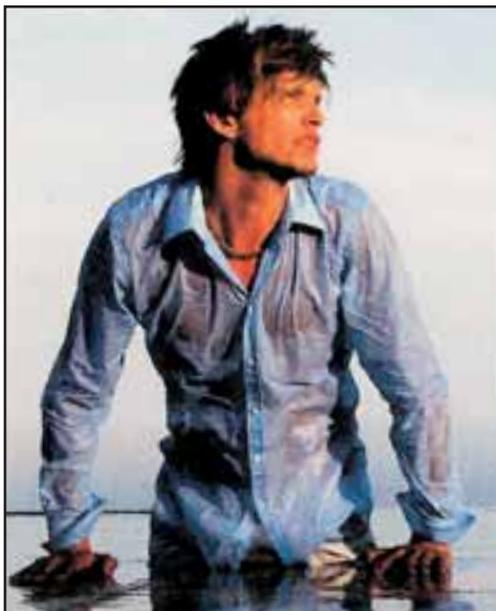
Dal lato positivo registriamo le imprese artigiane legate ai servizi, in particolare i pubblici esercizi aumentano di 34 unità nell'ultimo trimestre (+5,6%) ed anche i servizi alla persona sono in espansione, con un aumento di 36 unità (1,3%) rispetto allo stesso periodo del 2010.

**La cassa integrazione non ha risparmiato nemmeno le imprese artigiane: quali le prospettive per i prossimi mesi?**

«Riguardo il mercato del lavoro, rispetto ai cedolini movimentati mensilmente i dipendenti in cassa integrazione rappresentano una percentuale a due cifre. Per il futuro non ci aspettiamo particolari aumenti di casse integrazioni; il problema sarà piuttosto il riassorbimento dei cassintegrati, con il rischio che la cassa integrazione si trasformi per molti in licenziamento o nella chiusura delle aziende».

**Quali problematiche si trova oggi ad affrontare un'azienda artigiana?**

«Le problematiche comuni alle imprese sono di ordine finanziario. La diffusa sotto capitalizzazione delle imprese artigiane comporta in questo momento la difficoltà ad accedere al credito, ma questa difficoltà si sta manifestando anche per le aziende capitalizzate in



ACCONCIATORE  
MARIO

Via Leonardo Da Vinci, 2/A  
31015 CONEGLIANO (TV)

Tel. 0438 410753

quanto gli istituti creditizi sono a corto di liquidità e a volte si approvvigionano a tassi superiori di quelli che dovrebbero chiedere ai buoni clienti».

### Quali dunque le prospettive, a breve e medio termine, per gli artigiani del mandamento vittoriese?

«Non v'è dubbio che questa crisi ci porterà anche ad un modello diverso di fare impresa: il mercato sarà più esigente, bisognerà rispondere con la qualità dei prodotti e dei servizi. Sarà necessario che la capacità di orientamento e la flessibilità siano le caratteristiche basilari di un imprenditore, per sfruttare le possibilità dei mercati ed essere quindi pronti prima degli altri».

### Da dove iniziare dunque oggi per uscire dalla crisi?

«Come associazione ci

## Artigiani edili, 1200 ore di formazione

Un accordo provinciale sull'attività formativa per rendere più competitive le imprese artigiane edili, 1200 ore di formazione indirizzate a titolari e dipendenti del comparto e a mantenere elevati standard di sicurezza nei cantieri. L'accordo è stato sottoscritto lo scorso 28 ottobre da Confartigianato Marca Trevigiana, Artigianato Trevigiano, Filca Cisl, Fillea Cgil e Feneal Uil Treviso. "In questo momento di crisi - commenta il Segretario provinciale della Filca Cisl di Treviso Francesco Orrù - la formazione diventa fondamentale per dare una risposta anche alla domanda di occupazione. Il progetto prevede l'avvio di corsi da realizzare utilizzando i fondi

per la formazione messi a disposizione dall'ente bilaterale Ceav (Cassa edile artigiana veneta). In base agli ultimi dati disponibili, sono registrate alla Cassa edile 1.404 aziende edili, con un numero di lavoratori totali pari a 4.297. Si tratta di numeri che danno il senso della crisi che sta mettendo in ginocchio il settore: nel 2007 le aziende iscritte erano 5.839".

L'obiettivo dell'accordo siglato a Treviso è quello di accompagnare e facilitare le scelte delle imprese che puntano sull'innovazione e alla ripresa produttiva, favorendo l'investimento in nuova occupazione di qualità, con un miglioramento delle competenze dei lavoratori ancora in forza.

stiamo muovendo ad esempio sensibilizzando alla bioedilizia ed alle tecniche del risparmio energetico le piccole imprese del comparto casa. Diamo atto alla regione Veneto che col nuovo Piano Casa sta contribuendo alla diffusione di tali pratiche e

sta dando una prospettiva per i prossimi anni alle imprese del territorio. Infatti, gli interventi previsti dal Piano Casa possono dare una boccata di ossigeno alle piccole imprese, sicuramente prime destinatarie di tali lavori. Stiamo poi proponen-

do continuamente formazione e confronti con realtà che hanno saputo sfruttare le occasioni che la crisi comunque offre, in modo che ciascun imprenditore possa prendere spunti ed applicarli alla propria realtà».

**Claudia Borsoi**

## IL FONDO SOCIALE EUROPEO NEL VENETO

Più sai, più vai!



REGIONE DEL VENETO



### INVESTIAMO PER IL VOSTRO FUTURO

INIZIATIVA COFINANZIATA DAL FONDO SOCIALE EUROPEO, NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO 2007-2013 DELLA REGIONE DEL VENETO



**CIOFS/FP**

Centro Italiano Opere  
Femminili Salesiane

### CFP "Don Bosco"

Via Fenzi 18 - 31015 Conegliano TV  
tel. 0438 21436 - Fax 0438 412616  
e-mail: info@ciofsfpconeigliano.it  
www.ciofsveneto.it

Sistema qualità Cert. LFC 19006  
Organismo Accreditato  
Regione del Veneto L.R. 9.8.2002 n. 19



A.F. 2012/2013

**SCUOLA APERTA**  
Sabato 3 dicembre 2011  
Sabato 21 gennaio 2012  
dalle 15.00 alle 17.00

## Formazione Professionale Salesiana

Al CFP "Don Bosco" proseguono i percorsi triennali di istruzione e formazione professionale - comparto commercio e servizi per le qualifiche di:

*Operatore amministrativo-segretariale*

*Operatore ai servizi di vendita*



La preoccupazione di Michele Paludetti, presidente di Confcommercio Imprese per l'Italia - Ascom Vittorio Veneto

# Commercio attaccato su quattro fronti

**N**on bastasse il momento economico difficilissimo, con la crisi del mondo del lavoro che causa una grave contrazione dei consumi, i commercianti devono guardarsi anche dalla concorrenza su diversi fronti. E per di più concorrenza sleale, quella più difficile da battere e che fa più rabbia.

«In effetti il lavoro, sul piano sindacale associativo, non ci manca proprio - commenta il presidente di Conf-

commercio Imprese per l'Italia - Ascom Vittorio Veneto Michele Paludetti -: l'attacco che viene alla categoria è davvero da più fronti. E quel che più ci disturba è che non si tratta di altri commercianti magari più bravi di noi, ma di diverse entità che speculano su situazioni di vantaggio. In altre parole, ci fanno concorrenza sleale».

**Proviamo a spiegarci.**

«Cominciamo dai centri commerciali, di cui in Vene-



Michele Paludetti

to c'è un'autentica invasione, che non sembra ancora essere finita, a quanto leggiamo. Tali centri propongono spesso merce a prezzi inferiori a quelli dei piccoli e medi commercianti, contando su economie di scala assolutamente vantaggiose, su un servizio al cliente sicuramente inferiore e su situazioni logistiche che invogliano. In sostanza, se d'estate o d'inverno so che nello stesso posto trovo più negozi e più prodotti, e pure par-

**KAMAL**

**TAPPETI  
ORIENTALI**

Lavaggio ad acqua, Restauro  
Preventivi gratuiti

KAMAL SRL  
Corso Mazzini, 58 - CONEGLIANO (TV)  
TEL. 0438.426224 - FAX 0438.418562  
www.kamaltappetiorientali.com - info@kamaltappetiorientali.com

# L'AZIONE

SETTIMANALE DELLA DIOCESI DI VITTORIO VENETO

LAVORO

FEDE

AMBIENTE

INSIEME  
PER CAPIRE

ECONOMIA

FAMIGLIA

?

SOCIETÀ

SALUTE

PARROCCHIA

**ABBONAMENTO 2012**  
UN ANNO €48,00 - c.c.p. 130310

Via J.Stella 8 31029 Vittorio Veneto  
tel. 0438 940249 fax 0438 555437  
lazione@lazione.it www.lazione.it

In un momento in cui orientarsi è sempre più difficile, L'Azione si mette al tuo fianco per aiutarti a trovare la strada giusta, con un'informazione chiara, semplice e concreta. Ogni settimana accurati servizi sui temi di attualità più importanti, sulla vita della nostra chiesa e sulle notizie del territorio. Un anno insieme per capire.

## ABBONAMENTI:

- annuale euro 48,00
- semestrale euro 27,00

## PROMOZIONI:

- rinnovo + 1 nuovo abbonamento dono euro 86,00 (euro 43+43) e un omaggio
- rinnovo + 2 nuovi abbonamenti dono euro 120,00 (euro 40+40+40) e un omaggio
- hai disdetto l'abbonamento negli ultimi tre anni e vuoi riattivarlo euro 40,00
- richiedi in prova per un mese gratuitamente

Per le promozioni telefonare allo 0438 940249

## PAGAMENTI:

- nei nostri uffici in via Stella 8 a Vittorio Veneto
- tramite il parroco e gli incaricati de L'Azione della tua parrocchia
- sul c/c postale n. 130310
- con bonifico bancario IT86C062256219100000320299

intestati a Settimanale L'Azione indicando sempre un recapito telefonico e i dati dell'abbonato

cheggio, sono tentato ad andarci, no? Non bastasse questo, la Regione ci mette del suo, consentendo sempre più aperture domenicali. Potremmo anche noi aprire, certo, ma sapete quanto costa un'apertura domenicale per un piccolo commerciante? La giornata straordinaria dei commessi e/o il settimo giorno di lavoro su sette del titolare dell'impresa familiare, a fronte di un guadagno tutto da dimostrare. E i centri commerciali? Beh, il personale va a rotazione, se lavora la domenica sta a casa il lunedì, e se poi dovesse andare male, si ricorre alla cassa integrazione, come le industrie. Senza dimenticare il problema - che non è solo nostro di commercianti - dei centri storici: finché si continua a favorire la crescita e il potenziamento di questi cen-

tri, sempre e comunque periferici, i centri storici che a parole i politici dicono di voler salvare, si svuotano sempre più di gente, quindi di negozi, quindi di vita. Senza negozi, il centro storico diventa buio, e muore. E chi ci vive deve rassegnarsi comunque a prendere l'auto per fare le proprie spese. Se è questo che vogliamo...».

**Andiamo avanti con le slealtà.**

«L'altra, classica, è quella degli agriturismi. Niente da dire con le aziende agrituristiche vere, che propongono i loro prodotti al giusto prezzo. Molto più da ridire invece sui ristoranti camuffati al solo scopo di risparmiare su burocrazie e tasse. Locali chic, magari con piscina, dove si mangia di tutto, spacciati per aziende agricole. Ecco questo non sta bene. Abbiamo condotto una

lunga trattativa con la regione per la nuova legge di riordino, che è ancora ferma in commissione. Mi pare che però non vada nella giusta direzione: si diminuisce il minimo obbligatorio del "prodotto in casa", si aumentano i coperti... E comunque il segreto, oggi e in futuro con la nuova legge, è che vengano svolti controlli con regolarità e puntualità».

**La moda dei farmer's market non sfonda.**

«Meno male. Mi sembra che l'agricoltore che vende i suoi prodotti sia sempre esistito e li abbia sempre venduti - ed è giusto così - senza bisogno del mercato apposta. Il rischio è che ne approfitti chi, sotto l'onda emozionale del km0, venda prodotti dei mercati generali spacciandoli per propri. Non sono mancati i casi di frutti esotici sul banchi...

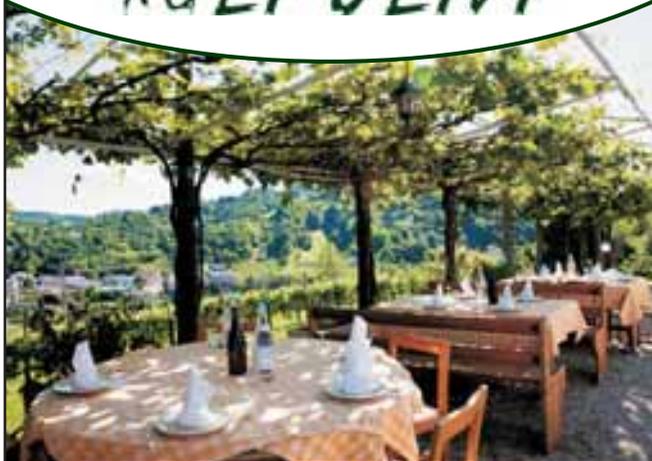
Non possiamo starcene a guardare senza ribellarci».

**L'ultima battaglia è quella delle sagre.**

«Anche qui va fatta chiarezza. Nessuno di noi ha mai speso una parola contro le sagre storiche, che perpetuano le nostre tradizioni e portano gente nel territorio a beneficio di tutti. Ne sono nate anche di positive anche recentemente, magari puntando sulla produzione di prodotti tipici, e benvenuto. Noi ce l'abbiamo con le pure operazioni commerciali, veri e propri servizi di ristorazione collettiva in concorrenza con chi vive sulla ristorazione, speculando su assenza di controlli, sulla mancanza del rispetto delle norme igieniche e sul rilascio di scontrini e fatture. Feste che durano anche più settimane e che, messe una dietro l'altra, si svolgono



**AGRITURISMO  
AGLI ULIVI**



Via Borgo Molini, 65 - Corbanese di Tarzo  
www.agriturismoagliulivi.it  
tel. 0438 564244 - cell. 333 7263610

Aperto venerdì sera, sabato sera, domenica e festivi tutto il giorno

**PUBBLICITÀ  
GRAFICA  
EDITORIA**



**AGENZIA CIMA**



**UN ALTRO MODO DI VEDERE LE COSE**

Visita il nostro sito [www.agenziacima.it](http://www.agenziacima.it)  
seguici su **facebook**  
per essere sempre informato su novità e promozioni!



31015 CONEGLIANO (Tv) - via Legnano, 1 - tel. 0438 34629 - www.agenziacima.it

no praticamente tutto l'anno. Abbiamo fatto un lungo lavoro con i Comuni per arrivare ad un protocollo condiviso: abbiamo avuto qualche difficoltà, ma confidiamo che Confcommercio provinciale, che ha voluto prendersi in carico la questione che noi nel mandamento vittoriese avevamo avviato, la porti fino a in fondo».

#### **Dura lavorare accerchiati...**

«Sì, non è facile, proprio perché si vive comunque un momento delicato. Al contempo però questa situazione di difficoltà e l'impegno in queste battaglie catalizza l'attenzione della categoria rispetto alla nostra associazione, i cui iscritti, infatti, aumentano».

#### **Intanto perdura la crisi economica.**

«Sì, e si sente soprattutto in certi settori - afferma

la direttrice di Ascom Vittorio Antonella Secchi -. Tante famiglie fanno fatica, e allora ci pensano dieci volte in più prima di fare certe spese; altri poi sono vinti dalla paura: magari potrebbero spendere, ma temono l'incertezza del futuro, e allora rimandano».

#### **Ma non è solo alla fine della crisi, che i commercianti devono guardare.**

«Esatto. Anzi proprio in questo momento di profondo cambiamento economico, che muterà anche le abitudini delle persone di fronte alle proprie spese, i commercianti devono approfittare per fare un esame serio alla propria attività.

Fare il commerciante da anni, certi da vite intere, o da generazioni, è importante, ma assolutamente non sufficiente per salvarsi.

Per questo la nostra associazione organizza corsi di formazione, di aggiornamento per i nostri associati. Capire il mercato, conoscere le sue tendenze, seguire le esigenze della clientela, adottare nuove metodologie e strategie di vendita diventa importante quanto la qualità del prodotto che si propone. I nostri associati, per fortuna, hanno dimostrato di gradire il nostro programma formativo: sono sempre molti gli iscritti ai corsi, coordinati per la nostra associazione dal dr. Giovanni Benincà. Tra i più seguiti (tra quelli non obbligatori), le serate con la dottoressa Beatrice Rizzi, che ha spiegato la psicologia dei clienti e le regole per vendere bene oggi. La sua esperienza è stata utile a molti».

#### **Lei dice che "bisogna tornare a scuola", ri-**

#### **mettersi in discussione. Ci vuole bel coraggio, di questi tempi.**

«Non lo definirei coraggio - conclude Antonella Secchi - ma consapevolezza della propria professionalità, partendo dalla constatazione che chi lavora bene "fa numeri" anche oggi. Chi si barcamenava prima, oggi aranca, o chiude.

Comunque vada, chi supererà la crisi, dovrà adeguarsi a cambiare, volente o nolente, quindi tanto vale farlo subito e con decisione».

#### **Ci sono dei settori che resistono meglio alla crisi?**

«Direi che i pubblici esercizi, se propongono prodotti buoni a prezzi giusti (e questo è fondamentale), lavorano bene.

E poi bisogna saperci fare».

**L'alta qualità della tua terra**

**Mozzarella STG**   
Specialità Tradizionale Garantita

La Mozzarella STG (Specialità Tradizionale Garantita) è prodotta come prescritto dal disciplinare: solo latte fresco, fermenti lattici naturali da noi prodotti (non forniti dall'industria), sale e caglio.

**Selighe**  
**Mozzarella STG**

**Da soci allevatori veneti**

# LA REALTÀ ATTUALE, LE DIFFICOLTÀ E LE POSSIBILI PROSPETTIVE DI SVILUPPO NEL SETTORE PRODUTTIVO ARTIGIANO

www.confindustria.it

**S**otto la pressione della crisi attuale, le imprese artigiane stanno radicalmente cambiando i loro modelli di business, pena la perdita di alcuni mercati che per anni hanno garantito alla categoria stessa solidità e benessere.

In particolare le piccole imprese artigiane dovranno affiancare per il prossimo futuro ad un'elevata qualità produttiva, che da sempre le contraddistingue, un'efficace rete di vendita che dovrà rivolgersi ai consumatori locali e remoti.

Alla luce di quanto sopra e

analizzando le difficoltà oggettive che le piccole aziende possono avere nella realizzazione di un'efficace rete di vendita che possa valorizzare i loro prodotti, Artigianato Trevigiano di Conegliano ha creato due nuove società ed un consorzio che hanno l'obiettivo primario di far conoscere, proporre e presentare le aziende aderenti.

In particolare:

**atm@rketiing srl:** ricerca e sviluppo nuove possibilità di lavoro sia in ambito locale che nazionale;

**noi95 srl:** propone la vendita in

e-commerce di tutti i prodotti realizzati nei 95 comuni della provincia di Treviso;

**Consorzio Conegliano di Marca:** si propone di rappresentare le aziende della Marca Trevigiana, fornendo al cliente finale un servizio in contract, garantendo quindi al consumatore finale tutto ciò che necessita chiavi in mano, dalle escavazioni, all'impresa di pulizie fino alla fornitura di mobili e arredi. Inoltre Conegliano di Marca prevede fra le proprie attività un servizio denominato "h24 global service", che

fornirà al committente sia esso pubblico o privato un servizio immediato ed efficiente 24 ore al giorno per 365 giorni.

Riteniamo quindi che il settore Artigiano deva sempre di più adeguarsi al variare delle richieste generali dei mercati, mantenendo e se possibile incrementando quelle "eccellenze" maturate nel corso degli anni in ambito produttivo, ma deve altresì affidarsi a dei professionisti per promuovere al meglio i propri prodotti.

Fabio De Martin



Associazione tra artigiani e piccole/medie imprese  
Via San Giuseppe 21/g – Conegliano  
Tel 0438/411655 r.a. – Fax 0438/35924  
www.artigianato.tv.it

## AREA ELABORAZIONE DATI



## AREA AMBIENTE, SICUREZZA, MEDICINA E FORMAZIONE



## AREA CREDITO



## AREA MARKETING E PROMOZIONE AZIENDE



## SETTORE INFORMAZIONE



# Gli orari della Sanità



## AMBULATORI OSPEDALE DI VITTORIO VENETO (agg. 30/11/11)

CUP: Centro Unico di prenotazione sportello: dalle ore 8.00 alle ore 16.30 orario continuato dal lunedì al venerdì

Numeri e orari per appuntamento		PRESTAZIONI	GIORNO DI AMBULATORIO	ORARIO DALLE - ALLE
SEGRETERIA	CUP			
<b>ALLERGOLOGIA</b>				
Tel. 0438-665240 (ore )	SI	visita allergologica PRICK TEST PATCH TEST	giorni ed orari concordati con lo specialista	
	NO	LETTURA TEST	giorni ed orari concordati con lo specialista	
<b>ANESTESIA/TERAPIA ANTALGICA</b>				
Tel. 0438-665220 (ore 8-13 14-15)	NO	Visite anestesologiche		
	NO	laser	agopuntura	mesoterapia
<b>CARDIOLOGIA</b>				
Tel. 0438-665408 (ore 8-13)	SI	visita cardiologica	tutti i giorni venerdì (pausa pranzo)	8.30-17.30 8.30-13.30 13.30-14.30)
		<b>accesso diretto ECG</b>	<b>lun.mart.merc. Ven.</b>	<b>8.00-9.30</b>
		Ecocardiogramma ecocolordoppler	lunedì e giovedì martedì e giovedì mercoledì	14.30-16.00 8.30-9.30 9.30-10.00
		ECG Dinamico Holter	martedì e mercoledì	12.00-13.00

**PIOVESANA GIOCATTOLI**

...dove il giocattolo è di casa!

Via Mazzini, 42 - CONEGLIANO (TV) - Tel. 0438 31887

CENTRO ANTIDIABETICO				
Tel. 0438-665387 (ore 11.30-13)	SI	visita diabetologica	mercoledì	8.00-17.00
		visite di controllo diabetologica		
CENTRO TRASFUSIONALE				
Tel. 0438-665258 (ore 8-11.30)	NO	donazioni	da Lunedì a venerdì 2 sabati al mese	8-9.30
CHIRURGIA				
Tel. 0438-665279 (ore 9-12 13-15.30)	SI	Visit chirurgica generale	lunedì mercoledì-venerdì	8.30-12.30 14.30-16.00
		visite chirurgica vascolare	lunedì	14.00-16.00
		visite senologiche	martedì e giovedì	14.00-16.00
		visite proctologiche	martedì e giovedì	14.30-16.10
		varici/flebologiche	lunedì	14.30-16.20
		nei/melanomi	martedì	10.30-12.00
		chirurgia plastica	mer.-giovedì.-ven.	8.30-13.30
GASTROENTEROLOGIA				
Tel. 0438-665279 (ore 9-12 13-15.30)		esofagogastroduodenoscopia	mar.merc.ven. Giovedì	8.30-12.30 9.30-10.00
		visite gastroenterologiche	giovedì	14.30-16.00
		colonscopia	lunedì e giovedì mart.merc.ven.	8.00-12.00 8.00-13.00

# CHIEDIL

CHIUSURE PER L'EDILIZIA

La vostra garanzia è la nostra esperienza maturata in 50 anni

## Porte per garages civili e industriali

- SEZIONALI
- Forniture anche al privato
- BASCULANTI
- Showroom in azienda
- TAGLIA FUOCO
- Soluzioni su misura
- MULTIUSO
- Preventivi gratuiti



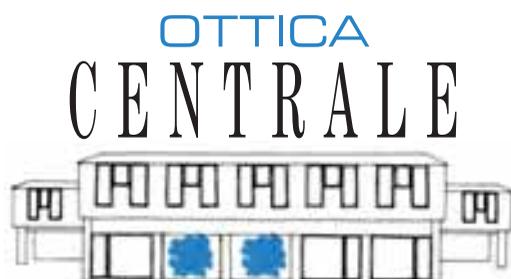
portone sezionale



portone basculante blindato

Via Cal de Prade 145 • 31029 Vittorio Veneto TV • [www.chiedil.it](http://www.chiedil.it)  
info@chiedil.it • Tel. 0438 500822 • Fax 0438 912412

<b>LABORATORIO ANALISI</b>				
Tel. 0438-665200 (ore 7-15.30)	NO	prelievi	da lunedì al venerdì	7.30-9
		test allergologici	lunedì-mercoledì- venerdì	10.30-12
<b>ANGIOLOGIA</b>				
Tel. 0438-665510 (ore 9-12)	SI	visita angiologica semplice o associata ad ecocolordoppler TSA e AAI (venoso e arterioso), PLETISMOGRAFIE,	giorni ed orari concordati con specialista	
<b>MEDICINA 1°</b>				
Tel. 0438-665238 (ore 9-12)	SI	densitometrie	mercoledì	14.00-16.00
		monitoraggio p.a.	giovedì e venerdì	9.00-10.15
		visita reumatologica	giovedì	11.00-12.30 e 14.00-15.30
		visita ematologica	giovedì	15.00-17.00
		visita endocrinol.	mercoledì	10.00-16.30
		visita epatologica	lunedì e venerdì mercoledì	17.30-18.00 14.00-16.00
		visita per rischio cardiovascolare ECG internistica visita epatologica visita internistica malattie del ricambio	lunedì, martedì, giovedì e venerdì	10.00-11.30
<b>NEUROLOGIA</b>				
Tel. 0438-665387 (ore 8-17)	A Vittorio Veneto vengono fatte visite solo per i ricoverati. Gli esterni vanno a Conegliano.			
<b>OCULISTICA</b>				
Tel. 0438-665291 (ore 13-15.30 14-16)	SI	visite oculistiche - es fundus oculi - tonometria	martedì giovedì e venerdì	14.00-17.00 8.30-13.00
<b>ONCOLOGIA</b>				
Tel. 0438-665371 (ore 9-12)	NO	visite oncologiche	lun.mart.merc. Ven.	12.00-12.20
			lun.merc.ven	14.30-16.50
<b>ORTOPEDIA</b>				
Tel. 0438-665296 (ore 8-10-14-16)	SI	visita ortopedica	mercoledì e venerdì	10.45-12.30
	NO	tutte le altre prestazioni		
<b>OSTETRICIA-GINECOLOGIA</b>				



Viale della Vittoria, 226  
Vittorio Veneto TV  
tel. 0438 550255  
fax 0438 940377  
info@otticacentrale.tv

OSTETRICIA-GINECOLOGIA				
Tel. 0438-665235 (ore 8-13)	SI	Colposcopie	martedì	12.10-13.00
		ecografie ginecologiche, transvaginali, ostetriche, ovariche	martedì, mercoledì, venerdì	14.30-18.00
		visite ostetriche- ginecologiche- Pap Test - Colposcopie -	lunedì e giovedì venerdì	14.30-17.30 8.30-12.00
	NO	tutte le altre prestazioni		
OTORINOLARINGOIATRIA				
Tel. 0438-665231 (ore 8-12)	SI	laringostroboscopia visita foniatrica	martedì	8.30-11.30
		visite ORL	dal lunedì al venerdì	8.15-13.00
		potenziali evocati uditivi	giovedì	8.30-12.00
		esami otofunzionali	lunedì, mercoledì, giovedì	8.30-12.00
		Audiometrie (anche condizionato infantile) Impedenzometrie		
	NO	inalazioni	dal lunedì al venerdì	
		Training logopedici		

# CANTINA SOCIALE COOP ■ ■ ■ ORSAGO ■



**PROSECCO**  
VINO SPUMANTE E TRANQUILLO

**VERDUZZO**  
*vino frizzante e tranquillo*

**VERDUZZO FRIULANO**  
*dolce*

**MARZEMINO**  
*dolce*

**NOVELLO**  
vino da tavola

**Merlot**  
PIAVE DOC

**Cabernet**  
PIAVE DOC



## VENDITA DIRETTA AL PUBBLICO

Orario apertura: 9.30-12.00 / 15.30-19.00 • Chiuso il lunedì, aperto il sabato.

**ORSAGO (Treviso)** - Via Pontebbana, 24 - Tel. 0438 992108

**VINO SFUSO E IMBOTTIGLIATO**

<b>PEDIATRIA</b>				
Tel. 0438-665292 (ore 9-11 14.30-16)	SI	visita pediatrica	lunedì, mercoledì e venerdì	10.40-13.00
			martedì	10.40-12.00
			test allergologici	giorno ed orario concordato con specialista
<b>RECUPERO RIEDUCAZIONE FUNZIONALE</b>				
Tel. 0438-665233 (ore 8-12.30 14-15.30)	SI	visita fisiatrica	dal lunedì al venerdì	8.30-12.00
	NO	Cure fisiche	dal lunedì al venerdì	
<b>PNEUMOLOGIA</b>				
Tel. 0438-665354 (ore 8-12.30 14-16)	SI	visit pneumologica	giorno ed orario concordato con specialista	
		spirometria semplice e globale, emogasanalisi, diffusione alveolo capillare, test di broncodilatazione		
	polisonnogramma, test del cammino, monitoraggio incruento della saturazione arteriosa			
	SI	broncoscopie	martedì e giovedì	9.15-12.15
<b>RADIOLOGIA</b>				
Tel. 0438-665201 (ore 8-12 13.15.30)	SI	RX tradizionale	giorno ed orario concordato con specialista	
		ortopantomografie	lunedì e venerdì	13.00-16.00
		ecografie	dal lunedì al venerdì	8.00-16.00
		mammografie	dal lunedì al venerdì	13.30-16.00
		SI	TAC	dal lunedì al venerdì
<b>UROLOGIA</b>				
Tel. 0438-665387 (ore 9-12.30)	SI	visita urologica	lun.- mart. merc. - ven.	8.00-13.00
		uroflussometrie	giovedì e venerdì	14.00-15.30
<b>UFFICIO CARTELLE CLINICHE</b>				
Tel. 0438-665204 (ore 10-12)	NO	richiesta cartelle cliniche	dal lunedì al venerdì	10-12



**PRONTA  
ASSISTENZA**

**Viale Spellanzon, 29 - CONEGLIANO (TV)**  
(vicino Ospedale Civile)

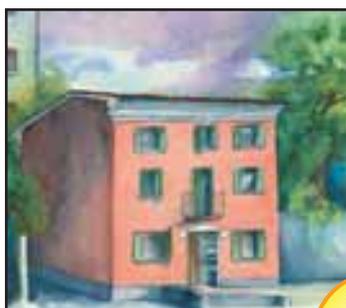
**tel. 0438 450431**

e-mail: [prontassistenzasrl@libero.it](mailto:prontassistenzasrl@libero.it)

**AMBULATORI OSPEDALE DE GIRONCOLI (agg. 30/11/11)**

CUP: Centro Unico di prenotazione, numero telefonico **848465400** dalle ore 8.00 alle ore 16.00 orario continuato dal lunedì al venerdì. CUP dal lunedì al venerdì: **SPORT. 1 PRENOTAZIONI FISIOTERAPIA 8.30-16.30; SPORT. 2 CASSA RADIOLOGIA 7.30-17.00; PRENOTAZIONI 8.00-16.30; SPORT. 3 CASSA LAB. ANALISI 7.30-9.00; PRENOTAZIONI 9.00-16.30 E CASSA 9.00-17.00; SPORT. 4: ACCETTAZ. LABORAT. 7.30-9.00; RITIRO REFERTI 9.00-15.30; SPORT. 5: ACCETTAZ. LABORAT. 7.30-11.30 E PRENOTAZIONI 11.00-16.30; CASSA 11.00-17.00**

Numeri e orari per appuntamento		PRESTAZIONI	GIORNO DI AMBULATORIO	ORARIO DALLE - ALLE
SEGRETERIA	CUP			
<b>ANATOMIA PATOLOGICA</b>				
Tel. 0438-654281 (ore 8.00-12.30)	SI	PAP TEST	lunedì e venerdì (martedì screening)	11.00-13.00
	SI	TAMPONE VAGINALE	giovedì	11.00-13.00
<b>ANESTESIA/TERAPIA ANTALGICA</b>				
Tel. 0438-654218 (ore 8.15-16.00)	SI	Visite anestesologiche	lunedì e giovedì mercoledì	13.30-15.00 13.00-15.30
	NO	laser	agopuntura	mesoterapia
<b>LUNGODEGENZA</b>				
Tel. 0438-654252 (ore 8.30-12.00)	SI	visita dietologica	lunedì e mercoledì	14.00-15.45
		visita endocrinologica e per vie biliari	martedì e giovedì	11.00-12.30
		densitometria ad ultrasuoni	lunedì, martedì e giovedì	14.00-15.00
<b>MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE</b>				
Tel. 0438-654262 (ore 8.30-16.30)	SI	visita fisiatrica	dal lunedì al venerdì	8.30-12.30
		terapie fisiche	dal lunedì al venerdì	7.30-19.00
<b>MEDICINA</b>				
Tel. 0438-654226 (ore 8.00-16.00)	SI	visita reumatologica	martedì e giovedì	14.00-16.30
		visita diabetologica	martedì	11.00-11.30
Tel. 0438-654226 (ore 8.00-16.00)	SI	visita dietologica	mercoledì	11.30-15.15
		visita endocrinologica	mercoledì	11.00-12.00
Tel. 0438-654226 (ore 8.00-16.00)	SI	visita pneumologica emogasarteriosa test di broncodilatazione broncoscopia	giorni ed orari concordati con specialisti	
Tel. 0438-654226 (ore 8.00-16.00)		ANGIOLOGIA: ecocolordoppler ARTI INFERIORI E SUPERIORI; TRONCHI SOVRAAORTICI; TESTICOLARI, GROSSI VASI ADDOMINALI e VISITA ANGIOLOGICA	giorni ed orari concordati con specialisti	



**CONSULTORIO FAMILIARE**  
*"Centro per la Famiglia"*

DAL 1977

CONEGLIANO - Via Caronelli, 14 - Tel. 0438 32053  
e-mail: consultoriocpf@alice.it



*Consultorio è...*

Assistente Sociale

Infermiere Professionale

Consulente Etico

Consulente Legale

Psicologo

Ginecologo

Medico

Metodi Naturali

*...un aiuto per te!*

Tel. 0438-654226 (ore 8.00-16.00)	SI	<b>accesso diretto</b>	<b>E.C.G.</b>	<b>dal lunedì al venerdì</b>	<b>8.00-11.00</b>
		elettrocardiogramma dinamico (holter) monitoraggio della P.A.	lunedì, martedì, mercoledì, giovedì		orari stabiliti con specialisti
		ecocardiogramma test da sforzo al cicloergometro	lunedì, mercoledì e venerdì		orari stabiliti con specialisti
	SI	visita cardiologica	dal lunedì al venerdì		11.00-13.00
		visita ematologica	dal lunedì al venerdì		11.30-13.30
		visita oncologica	martedì e giovedì		11.00-12.30

**PUNTO PRELIEVI**

Tel. 0438 654258	NO	prelievi	da lunedì al venerdì	7.30-9.00
------------------	----	----------	----------------------	-----------

**OCULISTICA**

Tel. 0438 654360 (ore 10.30-12.30)	SI	visite specialistiche in base alla patologia: glaucoma, diabete, macula, cornee, vitreo-retina, palpebre-basedow; uveiti, perimetria, campimetria, test funzionali obiettivi dell'occhio (test di hess), visite oculistiche pediatriche e valutazione ortottica, fluorangiografie per diabetici, mappa corneale, pachimetria, fotografia fundus, tomografia ottica coerente (OCT), test funzionali obiettivi dell'occhio	da lunedì al venerdì	8.00-12.30 13.30-17.00
---------------------------------------	----	--	----------------------	---------------------------

**RADIOLOGIA**

Tel. 0438 654314 orari sportello 8.00-12.00	SI		da lunedì al venerdì	8.00-15.45
---	----	--	----------------------	------------

**AMBULATORI OSPEDALE DI CONEGLIANO (agg. 26/11/09)**

CUP: Centro Unico di prenotazione, numero telefonico **848465400** dalle ore **8.00** alle ore **16.00** orario continuato dal lunedì al venerdì. CUP: sportello: dalle ore **8.00** alle ore **16.30** orario continuato dal lunedì al venerdì

Numeri e orari per appuntamento		PRESTAZIONI	GIORNO DI AMBULATORIO	ORARIO DALLE - ALLE
SEGRETERIA	CUP			

**ANATOMIA PATOLOGICA**

Tel. 0438-654281 sportello aperto solo all'Ospedale De Gironcoli (ore 8.00-12.30)	SI	AGOBIOPSIE	LUNEDÌ MERCOLEDÌ	14.15-15.15 14-15.45
	PRESSO OSPEDALE DE GIRONCOLI TUTTE LE ALTRE PRESTAZIONI PER TRASFERIMENTO SEDE			

**ANESTESIA/TERAPIA ANTALGICA**

Tel. 0438-663312 (ore 8-12.30 14-14.45)	SI	Visite anestesilogiche	lunedì e mercoledì	08.30-10.30
	NO	laser agopuntura mesoterapia	da Lunedì a Venerdì	8.00-12.45 14-14.30

**CARDIOLOGIA**

	<b>accesso diretto</b>	<b>E.C.G.</b>	dal lunedì al venerdì	8.00-9.30
	NO	amb.scompenso; controllo pace-maker; ecografie stress, tilting test, test da sforzo al MIBI TALLIO		

Tel. 0438-663297 (ore 10.30-13.00)	SI	amb. Pediatrico	lunedì	8.30-13.00
		visita cardiologica post ricovero	da Lunedì a Venerdì	8.30-9.10
		visita cardiologica con ecg	lun-ma-mer-gio-ven.	8.40-13
		amb.parallelo visita cardiol con ecg	martedì	8.40-13
		Ecocardiogramma ecocolordoppler	lunedì martedì mercoledì giovedì venerdì	14.30-16.16 8.30-13.30 10.00-16.16 10.00-16.16 08.30-12.40/14.30-15.30
		ECG Dinamico Holter	martedì - mercoledì- giovedì	7.45-9.30
		ECG con Prova da sforzo	lunedì - mercoledì martedì - giovedì	8.00-11.40

**CENTRO ANTIDIABETICO**

Tel. 0438-663384 (ore 8.00-16.00)	SI	visita diabetologica	da Lunedì a venerdì	10.30-13.00
		visit di controllo diabetologica	da Lunedì a venerdì	8.15-10.30; 12.00-13.00; 14.00-15.30

**CENTRO TRASFUSIONALE**

Tel. 0438-663505 (ore 8-12.00 14-15.00)	NO	donazioni	dal lunedì al venerdì	8.00-13
--	----	-----------	-----------------------	---------

**CHIRURGIA**

Tel. 0438-663738 (ore 8.12.30 13.30-16)	SI	Visit chirurgica generale	dal lunedì al venerdì martedì e mercoledì	8.00-12.30 14.00-16.00
		visita chirurgica per patologia toracica	martedì venerdì	14.30-15.20 8.30-10.30
		visit chirurgica vascolare	lunedì mercoledì	13.30-16.00 8.30-12.00
		visite senologiche	martedì venerdì	15-16.30 14.00-15.00
		visite proctologiche	lunedì e giovedì martedì	14.00-16.00 8.10-12.00
		day surgery flebologica	venerdì	14.00-16.20
		Piccoli Interventi	dal lunedì al venerdì	8.15-12.30

**GASTROENTEROLOGIA**

Tel. 0438-663404 (ore 8.30-13.30)	SI	visita gastroenterologica	martedì mercoledì giovedì	14.30-16.00
		esofagogastroduodenoscopia	da lunedì al venerdì	8.00-12.30
		colonscopia	da lunedì al venerdì	8.00-12.30

**GERIATRIA**

Tel. 0438-663237 (ore 10-12)	SI	visita geriatrica	mercoledì	11.00-12.00
		visita per Alzheimer	martedì	8.00-12.30

**EMODIALISI**

Tel. 0438-663363 (ore 9.30-12.30)	SI	visita nefrologica e visita nefrologica di controllo	lunedì e mercoledì	9.30-12.30
---	----	--	--------------------	------------

# ONORANZE FUNEBRI MEMORIAL

Servizi funebri completi nazionali e internazionali  
Cofani funebri comuni e di lusso • Trasporti • Pratiche  
Camere ardenti • Vestizioni salme • Tanatoestetica

**NOTTURNO E FESTIVO**  
24h su 24h - Cell. 334.8468785

SEDE  
CONEGLIANO - Viale Spellanzon, 106  
Tel. 0438.32674 - 24 h

AGENZIA  
SAN VENDEMIANO - Via A. De Gasperi, 78  
Tel. 0438.777037

www.onoranzefunebrimemorial.com  
o.f.memorial@virgilio.it

LABORATORIO ANALISI				
Tel. 0438-663203 (ore 7-15.30)	NO	prelievi	da lunedì al venerdì	7.30-9.00
		test allergologici	lunedì-mercoledì- venerdì	10.30-12
MEDICINA 1°/ANGIOLOGIA				
Tel. 0438-663206 (ore 8.30-12)	SI	visita: internistica - pneumologica - per ipertensione - ematologica- internistica per ipertens.- cardiologica x ipertens.-visita per dislipid-ipercolesterol.-ipertriglicerid-dislipid mista- malattie del ricambio/ Spirometria semplice/ visita angiologica - ecocolordoppler TSA e AAIL, GROSSI VASI ADDOMINALI, RENI E SURRENI, TESTICOLARE; visita epatologica, endocrinologica, per rischio cardio-vascolare, diabetologica, Monitoraggio della Pressione Arteriosa: <b>GIORNI ED ORARI STABILITI CON SPECIALISTI</b>		
MEDICINA NUCLEARE				
Tel. 0438-663357 (ore 8-11.30)	SI	ecografie	lunedì e giovedì martedì e mercoledì	8.00-15.00 8.00-13.00
	NO	scintigrafie	dal lunedì al venerdì	8.00-16.00
NEUROLOGIA				
Tel. 0438-663278 (ore 8-17)	SI	visita neurologica	dal lunedì al venerdì	11.00-12.30
		EEG	dal lunedì al venerdì	8.00-12.00 14.00-16.00
		ELETTROMIOGR.	martedì mercoledì	10.15-11.50 13.45-16.10
ORTOPEDIA				
Tel. 0438-663280 (ore 8-13)	SI	visita ortopedica	lunedì mar- mer-giov-ve	8.00-11.30 8.00-12.30
	NO	tutte le altre prestazioni	dal lunedì al venerdì	8-13.30
OSTETRICIA-GINECOLOGIA				
Tel. 0438-663290 (ore 8-13.30)	SI	visite ostetriche- ginecologiche- Pap Test - Colposcopie - Prelievo Tamp.Vag.- Ecogr. Ostetr./Morfol-Ecogr. Transv.	giorni e orari concordati con lo specialista	
	NO	AMB. INFANZIA-ADOLESCENZA-MENOPAUSA		
OTORINOLARINGOIATRIA				
Tel. 0438-663263 (ore 8.30-16.00)	SI	visite ORL	dal lunedì al venerdì	8.15-13.00
		esami otofunzionali	venerdì	8.30-11.30
		Audiometrie Impedenzometrie	dal lunedì al venerdì	08.15-13.00
	NO	inalazioni	lunedì	7.30-12.30
		Training logopedici	dal lunedì al venerdì	8.00-12.00
PEDIATRIA				
Tel. 0438-663279 (ore 8.30-12)	SI	visita pediatrica	lun.-mer-ven mart.-gio	10.00-11.10 10.30-11.10
		visita neonatologica	lun.-mer-ven mart.-gio	10.00-11.10 10.30-11.10
RECUPERO RIEDUCAZIONE FUNZIONALE				
Tel. 0438-663331 (ore 8-13)	SI	visita fisiatrica	dal lunedì al venerdì	8.30-12.00
	NO	Cure fisiche	dal lunedì al venerdì	8.00-16.00

**L'AZIONE**

Settimanale della diocesi di Vittorio Veneto

(Iscritto al n. 11 del Registro stampa del Tribunale di Treviso il 21-9-1948 e al Reg. Naz. della Stampa con il n. 3382 vol. 34 f. 649 del 5-9-91 - Iscr. ROC n. 1730)
**Direttore responsabile**  
**GIAMPIERO MORET**
**Redazione e amministrazione**

 Tel. 0438 940249  
 e-mail: lazione@lazione.it  
 www.lazione.it  
 Via J. Stella, 8 - Fax 0438 555437  
 stampa: L'Artegrafica snc Casale sul Sile-TV

**ABBONAMENTI 2012:**

 Annuale (50 numeri) 48 €  
 Semestrale 27 €  
 Sostenitore 80 €

Per l'estero chiedere in amministrazione.

**Conto corrente postale n. 130310**

"I dati forniti dai sottoscrittori degli abbonamenti vengono utilizzati esclusivamente nell'ambito della nostra attività e non vengono ceduti a terzi per alcun motivo."

Questo settimanale è iscritto alla FISC Federazione Italiana Settimanali Cattolici ed associato all'USPI Unione Stampa Periodica Italiana

Socio del CONCIS CONSORZIO NAZIONALE SETTIMANALI SOC. COOP. s.r.l. - ROMA
**CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PUBBLICITÀ**

**AGENZIA CIMA** s.a.s.  
 31015 CONEGLIANO (Tv)  
 via Legnano, 1

**tel. 0438 412321 • 0438 34629**  
**cell. 393 9363679 • fax 0438 23371**  
 e-mail: info@agenciacima.it  
 www.agenciacima.it

 Chiuso in redazione  
 il 1.12.2011 alle ore 12.00

ALLERGOLOGIA				
Tel. 0438-663263 (ore 8.30-16.00)	SI	visita allergologica PRICK TEST PATCH TEST	giorni e orari concordati con lo specialista	
	NO	LETTURA TEST	giorni e orari concordati con lo specialista	
RADIOLOGIA				
Tel. 0438-663219 (ore 8-10)	SI	RX tradizionale	dal lunedì al venerdì	8.00-16.00
		ecografie	dal lunedì al venerdì	8.00-13.00
		ortopantomografie	martedì e giovedì	14.15-15.15
		mammografie	lunedì -martedì- mercoledì-venerdì	8.00-17.00
	SI	TAC	dal lunedì al venerdì	7.30-19.30
		Risonanza Magnetica	lunedì	8.00-19.40
martedì e venerdì	14.40-19.40			
mercoledì giovedì	14.40-19.00 16.10-19.40			
UROLOGIA				
Tel. 0438-663454 (ore 9-12.30)	SI	visite urologiche /N.P.T. Regiscan	lunedì e venerdì martedì e giovedì mercoledì	8.40-14.50 13.30-14.50 8.40-14.50
	SI	biopsie	venerdì	8.30-12.30
	SI	visite uroginecologiche	mercoledì	14.00-16.00
		uroflussometria	lunedì merc. Ven	7.40-8.30
	NO	Urodinamica onde d'urto biopsie		
UFFICIO CARTELLE CLINICHE				
Tel. 0438-663218 dal lunedì al venerdì ore 10-12 martedì 14.00-15.00	NO	richiesta cartelle cliniche	dal lunedì al venerdì	10.00-12.00

## La Nostra Famiglia IRCCS "E. Medea"- CONEGLIANO Orari degli ambulatori

### Richieste di accoglimento

La famiglia, o altra persona avente la tutela del soggetto, può contattare la struttura per la prenotazione di una prima visita specialistica sia telefonicamente che presentandosi di persona al Presidio.

L'accesso è libero per tutti i cittadini residenti o comunque iscritti al SSN.

L'orario di apertura del C.U.P. - Centro Unico Prenotazioni è:

dalle 08.30 alle 16.00 dal Lunedì al Venerdì  
dalle 8.30 alle 14.00 il Sabato

Telefono 0438 414249

### Documenti necessari per l'effettuazione della visita specialistica ed eventuale futura presa in carico:

Impegnativa del medico di medicina generale, eventuale documentazione clinica: fotocopia delle cartelle clinica, radiografie ecc, Tessera sanitaria, Codice fiscale.

### Presa in carico

L'accoglimento dell'utenza avviene dopo che il Presidio ha ricevuto formale approvazione (impegnativa) del medico di medicina generale o pediatra di libera scelta, del piano di intervento preposto dal medico del

Presidio.

Per gli utenti residenti fuori dal territorio della Regione del Veneto è necessaria l'autorizzazione dell'impegnativa da parte della ULSS.

L'accoglimento ha di norma le seguenti finalità: accertamenti e puntualizzazioni clinico-diagnostiche, soprattutto in chiave funzionale e di prospettiva prognostica; predisposizione di un piano di trattamento e sua attuazione; predisposizione della diagnosi funzionale e collaborazione con le strutture scolastiche per la definizione del P.E.I. (Progetto Educativo Individuale).

## La Nostra Famiglia IRCCS "E. Medea"- PIEVE DI SOLIGO Orari degli ambulatori

### Per informazioni e prenotazioni

rivolgersi al numero 0438.9062 (Centralino) attivo dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.00, il sabato dalle 8.30 alle 12.30

L'accesso è libero per tutti i cittadini residenti o comunque iscritti al SSN.

# PIANO TURNI FARMACIE

da	a:	Conegliano	conegliese
30-Dic-11	06-Gen-12	Pare' + Scomigo Modenese + Ferrarese	Susegana
06-Gen-12	13-Gen-12	Conegliano Erede Fiorenzato	Bocca di Strada
13-Gen-12	20-Gen-12	Conegliano Marson	S. Lucia di Piave
20-Gen-12	27-Gen-12	Conegliano De Lorenzo	Codognè
27-Gen-12	03-Feb-12	Conegliano Melati	Ponte della Priula
03-Feb-12	10-Feb-12	Conegliano Tonolo	Zoppè
10-Feb-12	17-Feb-12	Conegliano Carli	Mareno di Piave
17-Feb-12	24-Feb-12	Conegliano Losego	Vazzola
24-Feb-12	02-Mar-12	Pare' + Scomigo Modenese + Ferrarese	San Vendemiano
02-Mar-12	09-Mar-12	Conegliano Erede Fiorenzato	Tezze di Piave
09-Mar-12	16-Mar-12	Conegliano Marson	Sarano - Gaiarine
16-Mar-12	23-Mar-12	Conegliano De Lorenzo	Susegana
23-Mar-12	30-Mar-12	Conegliano Melati	Bocca di Strada
30-Mar-12	06-Apr-12	Conegliano Tonolo	S. Lucia di Piave
06-Apr-12	13-Apr-12	Conegliano Carli	Codognè
13-Apr-12	20-Apr-12	Conegliano Losego	Ponte della Priula
20-Apr-12	27-Apr-12	Pare' + Scomigo Modenese + Ferrarese	Zoppè
27-Apr-12	04-Mag-12	Conegliano Erede Fiorenzato	Mareno di Piave
04-Mag-12	11-Mag-12	Conegliano Marson	Vazzola
11-Mag-12	18-Mag-12	Conegliano De Lorenzo	San Vendemiano
18-Mag-12	25-Mag-12	Conegliano Melati	Tezze di Piave
25-Mag-12	01-Giu-12	Conegliano Tonolo	Sarano - Gaiarine
01-Giu-12	08-Giu-12	Conegliano Carli	Susegana
08-Giu-12	15-Giu-12	Conegliano Losego	Bocca di Strada
15-Giu-12	22-Giu-12	Pare' + Scomigo Modenese + Ferrarese	S. Lucia di Piave
22-Giu-12	29-Giu-12	Conegliano Erede Fiorenzato	Codognè
29-Giu-12	06-Lug-12	Conegliano Marson	Ponte della Priula
06-Lug-12	13-Lug-12	Conegliano De Lorenzo	Zoppè
13-Lug-12	20-Lug-12	Conegliano Melati	Mareno di Piave
20-Lug-12	27-Lug-12	Conegliano Tonolo	Vazzola
27-Lug-12	03-Ago-12	Conegliano Carli	San Vendemiano
03-Ago-12	10-Ago-12	Conegliano Losego	Tezze di Piave
10-Ago-12	17-Ago-12	Pare' + Scomigo Modenese + Ferrarese	Sarano - Gaiarine
17-Ago-12	24-Ago-12	Conegliano Erede Fiorenzato	Susegana
24-Ago-12	31-Ago-12	Conegliano Marson	Bocca di Strada
31-Ago-12	07-Set-12	Conegliano De Lorenzo	S. Lucia di Piave
07-Set-12	14-Set-12	Conegliano Melati	Codognè
14-Set-12	21-Set-12	Conegliano Tonolo	Ponte della Priula
21-Set-12	28-Set-12	Conegliano Carli	Zoppè
28-Set-12	05-Ott-12	Conegliano Losego	Mareno di Piave
05-Ott-12	12-Ott-12	Pare' + Scomigo Modenese + Ferrarese	Vazzola
12-Ott-12	19-Ott-12	Conegliano Erede Fiorenzato	San Vendemiano
19-Ott-12	26-Ott-12	Conegliano Marson	Tezze di Piave
26-Ott-12	02-Nov-12	Conegliano De Lorenzo	Sarano - Gaiarine
02-Nov-12	09-Nov-12	Conegliano Melati	Susegana
09-Nov-12	16-Nov-12	Conegliano Tonolo	Bocca di Strada
16-Nov-12	23-Nov-12	Conegliano Carli	S. Lucia di Piave
23-Nov-12	30-Nov-12	Conegliano Losego	Codognè
30-Nov-12	07-Dic-12	Pare' + Scomigo Modenese + Ferrarese	Ponte della Priula
07-Dic-12	14-Dic-12	Conegliano Erede Fiorenzato	Zoppè
14-Dic-12	21-Dic-12	Conegliano Marson	Mareno di Piave
21-Dic-12	28-Dic-12	Conegliano De Lorenzo	Vazzola
28-Dic-12	04-Jan-13	Conegliano Melati	San Vendemiano

# ULSS 7 ANNO 2012

Vittorio	vittoriese	Qdp	Confinanti Ulss8
Vittorio V. Palatini	Cordignano	S.Pietro di F. + Miane	
Vittorio V. Comunale 2 San Giacomo	Cappella Maggiore	Col S.Martino	
Vittorio V. Pancotto	Orsago	Pieve/Battistella	Valdobb./Dalla Costa
Vittorio V. Comunale 3 Costa	Fregona	Cison + Colfosco	
Vittorio V. Zamperlini	San Fior + Revine Lago	Moriago	
Vittorio V. Ai Frati	Tarzo	Falzè di Piave	Vidor
Vittorio V. Comunale 1 Centro	Corbanese	Sernaglia	
Vittorio V. Palatini	Colle Umberto	Refrontolo	
Vittorio V. Comunale 2 San Giacomo	Francenigo	Pieve/Schiratti	
Vittorio V. Pancotto	Godega	Farra	
Vittorio V. Comunale 3 Costa	Sarmede	Follina	
Vittorio V. Zamperlini	Cordignano	S.Pietro di F. + Miane	
Vittorio V. Ai Frati	Cappella Maggiore	Col S.Martino	Segusino
Vittorio V. Comunale 1 Centro	Orsago	Pieve/Battistella	Valdobb./Zucchetto
Vittorio V. Palatini	Fregona	Cison + Colfosco	
Vittorio V. Comunale 2 San Giacomo	San Fior + Revine Lago	Moriago	
Vittorio V. Pancotto	Tarzo	Falzè di Piave	Valdobb./Dalla Costa
Vittorio V. Comunale 3 Costa	Corbanese	Sernaglia	
Vittorio V. Zamperlini	Colle Umberto	Refrontolo	
Vittorio V. Ai Frati	Francenigo	Pieve/Schiratti	Vidor
Vittorio V. Comunale 1 Centro	Godega	Farra	
Vittorio V. Palatini	Sarmede	Follina	
Vittorio V. Comunale 2 San Giacomo	Cordignano	S.Pietro di F. + Miane	
Vittorio V. Pancotto	Cappella Maggiore	Col S.Martino	
Vittorio V. Comunale 3 Costa	Orsago	Pieve/Battistella	
Vittorio V. Zamperlini	Fregona	Cison + Colfosco	
Vittorio V. Ai Frati	San Fior + Revine Lago	Moriago	Segusino
Vittorio V. Comunale 1 Centro	Tarzo	Falzè di Piave	Valdobb./Zucchetto
Vittorio V. Palatini	Corbanese	Sernaglia	
Vittorio V. Comunale 2 San Giacomo	Colle Umberto	Refrontolo	
Vittorio V. Pancotto	Francenigo	Pieve/Schiratti	Valdobb./Dalla Costa
Vittorio V. Comunale 3 Costa	Godega	Farra	
Vittorio V. Zamperlini	Sarmede	Follina	
Vittorio V. Ai Frati	Cordignano	S.Pietro di F. + Miane	Vidor
Vittorio V. Comunale 1 Centro	Cappella Maggiore	Col S.Martino	
Vittorio V. Palatini	Orsago	Pieve/Battistella	
Vittorio V. Comunale 2 San Giacomo	Fregona	Cison + Colfosco	
Vittorio V. Pancotto	San Fior + Revine Lago	Moriago	
Vittorio V. Comunale 3 Costa	Tarzo	Falzè di Piave	
Vittorio V. Zamperlini	Corbanese	Sernaglia	
Vittorio V. Ai Frati	Colle Umberto	Refrontolo	Segusino
Vittorio V. Comunale 1 Centro	Francenigo	Pieve/Schiratti	Valdobb./Zucchetto
Vittorio V. Palatini	Godega	Farra	
Vittorio V. Comunale 2 San Giacomo	Sarmede	Follina	
Vittorio V. Pancotto	Cordignano	S.Pietro di F. + Miane	Valdobb./Dalla Costa
Vittorio V. Comunale 3 Costa	Cappella Maggiore	Col S.Martino	
Vittorio V. Zamperlini	Orsago	Pieve/Battistella	
Vittorio V. Ai Frati	Fregona	Cison + Colfosco	Vidor
Vittorio V. Comunale 1 Centro	San Fior + Revine Lago	Moriago	
Vittorio V. Palatini	Tarzo	Falzè di Piave	
Vittorio V. Comunale 2 San Giacomo	Corbanese	Sernaglia	
Vittorio V. Pancotto	Colle Umberto	Refrontolo	
Vittorio V. Comunale 3 Costa	Francenigo	Pieve/Schiratti	



*Il gusto di stare insieme,  
anche a Natale.  
Buone Feste!*



[www.bccprealpi.it](http://www.bccprealpi.it)

**nel territorio**

**con le associazioni**

**per le famiglie**

Sede direzionale di TARZO - Via Roma, 57 - Tel. 0438 9261 - Fax 0438 925061